



**Bescheinigung**  
nach § 34 Abs. 1

der gegenwärtig gültigen Fassung des  
Medizinproduktegesetzes (MPG)

zur Vorlage bei den zuständigen Behörden / Stellen von  
  
Vietnam

Es wird bescheinigt, dass die nachfolgend genannten  
Medizinprodukte

- in Deutschland,
- in den Mitgliedstaaten der Europäischen Union  
und
- in den anderen Vertragsstaaten des Abkommens  
über den Europäischen Wirtschaftsraum

uneingeschränkt verkehrsfähig sind.

**Produkt / Produkte:**

Siehe Anlage

**Hersteller** oder der für das erstmalige Inverkehrbringen auf  
dem EWG Markt Verantwortliche:

Lohmann & Rauscher International GmbH & Co. KG  
Westerwaldstraße 4  
56579 Rengsdorf  
Deutschland, Europa

Es wird auch bescheinigt, dass der Hersteller durch das  
CE-Kennzeichen zum Ausdruck bringt, dass die  
Medizinprodukte die Grundlegenden Anforderungen der

Richtlinie 93/42/EWG des Rates vom 14.06.1993

in der gegenwärtig gültigen Fassung erfüllen und das  
vorgeschriebene Konformitätsbewertungsverfahren durch-  
geführt wurde.

Koblenz, 03.07.2017  
LANDESAMT FÜR SOZIALES, JUGEND UND  
VERSORGUNG RHEINLAND-PFALZ  
Abt. 5 – Gesundheit und Pharmazie  
Code DE/CA32  
Im Auftrag

Sigrid Soffel  
Phone 00492614041311  
Soffel.Sigrid@lsjv.rlp.de



**Certificate**  
according to § 34 (1)

of the Medical Devices Law (MPG)  
in the current valid version

for presentation to the competent authorities / bodies of  
  
Vietnam

It is certified that the following medical devices can be  
marketed without restriction within

- Germany,
- the member states of the European Union and
- the other states having a contractual agreement  
with the European Economic Area.

**Product / Products:**

See enclosure

**Manufacturer** or those responsible for first placing the  
product on the EEA market:

Lohmann & Rauscher International GmbH & Co. KG  
Westerwaldstraße 4  
56579 Rengsdorf  
Germany, Europe

It also certifies that the manufacturer ensures that the  
medical devices fulfil the essential requirements of the

Council Directive 93/42/EEC of 14 June 1993

in the current valid version by using the CE-mark.



Anlage / Enclosed

zum Export-Zertifikat vom  
03.07.2017 nach Vietnam

to the Certificate of export dated  
03.07.2017 to Vietnam

Bezeichnung und Art der Produkte	Name and type of the product	Klasse /Class
Debrisoft® zum Debridement	Debrisoft® for debridement	Is
Solvaline® N Wundkomresse, verklebungsarm	Solvaline® N Wound dressing, low-adherent	I/Is
Suprasorb® F Folienverband, gerollt	Suprasorb® F Film Dressing, off the roll	I
Vliwaktiv® Aktivkohle-Saugkomresse	Vliwaktiv® Absorbent Activated Charcoal Dressing	Is

